



കേരള ഗസറ്റ്

KERALA GAZETTE

അമാധാരണം

EXTRAORDINARY

ആധികാരികമായി പ്രസിദ്ധീപ്പിച്ചതുന്നത്
PUBLISHED BY AUTHORITY

വാല്യം 8
Vol. VIII

തിരുവനന്തപുരം,
മരി
Thiruvananthapuram,
Saturday

2019 ജൂലൈ 06
06th July 2019
1194 മിധുനം 21
21st Mithunam 1194
1941 ആഷാഡാ 15
15th Ashadha 1941

നമ്പർ
No. } 1502

നിയമ (നിയമനിർമ്മാണം-എച്ച്) വകുപ്പ്

വിജ്ഞാപനം

നമ്പർ 27479/ലെഗ്.എച്ച്.1/2018/നിയമം.

2019 ജൂലൈ 6

തിരുവനന്തപുരം, 1194. മിധുനം 21

1941 അമാധാരണം 15.

2019 ജൂലൈ 6-ാം തീയതി കേരള ഗവർണ്ണർ വിളംബരപ്പെടുത്തിയ താഴെ പറയുന്ന ഓഫിസർസ് പൊതുജനങ്ങളുടെ അനിവിലേക്കായി ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധീപ്പിച്ചതുന്നു.

ഗവർണ്ണറുടെ ഉത്തരവിൽ പ്രകാരം,

വിജയകുമാർ. റി.,
നിയമ വകുപ്പ് സംബന്ധിയായി സെക്രട്ടറി.



2019-ലെ 25-ാം നമ്പർ ഓർഡിനൻസ്

2019-ലെ പ്രവാസി കേരളീയത്തുട കേഷമു (ദേശഗതി) ഓർഡിനൻസ്

ഭാരത റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ എഴുപതാം സംവത്സരത്തിൽ കേരള ഗവർണ്ണറും വിളംബരപ്പെടുത്തിയത്.

2008-ലെ പ്രവാസി കേരളീയത്തുട കേഷമു ആകും വീണ്ടും ദേശഗതി ചെയ്യുന്നതിനുള്ള

ങ്ങൾ

ഓർഡിനൻസ്

പീറിക്ക്.— 2019-ലെ പ്രവാസി കേരളീയത്തുട കേഷമു (ദേശഗതി) ഓർഡിനൻസ് (2019-ലെ 8) 2019 ജനവരി 8-ാം തീയതി കേരള ഗവർണ്ണറും വിളംബരപ്പെടുത്തിയിരുന്നതിനാലും;

പ്രസ്തുത ഓർഡിനൻസിന് പകരം സംസ്ഥാന നിയമസഭയുടെ ഒരു ആകും കൊണ്ടവയ്ക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു ബിൽ 2019 ജനവരി 25-ാം തീയതി ആരംഭിച്ച് 2019 ഫെബ്രുവരി 12-ാം തീയതി അവസാനിച്ച് കേരള സംസ്ഥാന നിയമസഭയുടെ സമേളനത്തിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നതിനും പാസ്സാക്കുന്നതിനും കഴിയാതിരുന്നതിനാലും;

പ്രസ്തുത ഓർഡിനൻസിലെ വ്യവസ്ഥകൾ നിലനിർത്തുന്നതിനായി 2019-ലെ പ്രവാസി കേരളീയത്തുട കേഷമു (ദേശഗതി) ഓർഡിനൻസ് (2019-ലെ 15) 2019 മാർച്ച് 1-ാം തീയതി കേരള ഗവർണ്ണറും വിളംബരപ്പെടുത്തിയിരുന്നതിനാലും;

പ്രസ്തുത ഓർഡിനൻസിന് പകരം സംസ്ഥാന നിയമസഭയുടെ ഒരു ആകും കൊണ്ടവയ്ക്കുന്നതിനുള്ള ഒരു ബിൽ 2019 മെയ് 27-ാം തീയതി ആരംഭിച്ച് 2019 ജൂലൈ 4-ാം തീയതി അവസാനിച്ച് കേരള സംസ്ഥാന നിയമസഭയുടെ സമേളനത്തിൽ അവതരിപ്പിക്കുന്നതിനും പാസ്സാക്കുന്നതിനും കഴിയാതിരുന്നതിനാലും;



ഭാരതത്തിന്റെ രണ്ടാമതന്നൂറുടെ 213-ാം അനുച്ചേദം (2)-ാം വണ്ണം (എ) ഉപവണ്ണപ്രകാരം 2019-ലെ പ്രവാസി കേരളീയത്തുടെ കേഷമ (ഭേദഗതി) ഓർഡിനൻസ് (2019-ലെ 15) 2019 ജൂലൈ 8-ാം തീയതി പ്രാബല്യത്തിലില്ലാതായിത്തീരുമെന്തിനാലും; പ്രസ്തുത ഓർഡിനൻസിലെ വ്യവസ്ഥകൾ നിലനിർത്താതിരിക്കുന്നപക്ഷം വൈഷമ്യങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കുമെന്തിനാലും;

കേരള സംസ്ഥാന നിയമസഭ സമ്മേളനത്തിലില്ലാത്തതിനാലും താൻ സത്യരം നടപടികൾ സ്വീകരിക്കേണ്ടത് ആവശ്യമാകുന്ന സാഹചര്യങ്ങൾ നിലവിലുണ്ടെന്ന് കേരള ഗവർണ്ണർക്ക് ബോധ്യമായിരിക്കുന്നതിനാലും;

ഇപ്പോൾ, അതിനാൽ, ഭാരതത്തിന്റെ രണ്ടാമതന്നൂറുടെ 213-ാം അനുച്ചേദം (1)-ാം വണ്ണപ്രകാരം നൽകപ്പെട്ട അധികാരങ്ങൾ വിനിയോഗിച്ച് കേരള ഗവർണ്ണർ താഴെപ്പറയുന്ന ഓർഡിനൻസ് വിളംബരപ്പെടുത്തുന്നു:-

1. ചുത്തക്കേപ്പേരും പ്രാംഭവും.- (1) ഈ ഓർഡിനൻസിന് 2019-ലെ പ്രവാസി കേരളീയത്തുടെ കേഷമ (ഭേദഗതി) ഓർഡിനൻസ് എന്ന് പേര് പറയാം.
- (2) ഈ 2018 ഒക്ടോബർ 22-ാം തീയതി പ്രാബല്യത്തിൽ വന്നതായി കയറ്റപ്പെടുത്തുന്നതാണ്.
2. 2009-ലെ 10-ാം ആളു് താൽക്കാലികമായി ഭേദഗതി ചെയ്യപ്പെടുത്തുന്നതാണ്.- ഈ ഓർഡിനൻസ് നിലവിലിരിക്കുന്ന കാലത്ത്, 2008-ലെ പ്രവാസി കേരളീയത്തുടെ കേഷമ ആളുന്ന (2009-ലെ 10) (ഈതിനശേഷം പ്രധാന ആളു് എന്നാണ് പരാമർശിക്കപ്പെട്ടു) 3-ാം 4-ാം 5-ാം വകുപ്പുകളിൽ പരാമർശിച്ചിരിക്കുന്ന ഭേദഗതികൾക്ക് വിധേയമായി പ്രാബല്യമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.
3. 2-ാം വകുപ്പിന്റെ ഭേദഗതി.- പ്രധാന ആളുന്നിലെ 2-ാം വകുപ്പിൽ,-

(i) (ജി) വണ്ണത്തിന് ശേഷം താഴെപ്പറയുന്ന വണ്ണം ചേർക്കേണ്ടതാണ്, അതായത്:-

“(ജിഎ) “ധിവിധിന്റെ” എന്നാൽ പ്രവാസി കേരളീയത്തുടെ ധിവിധിന്റെ പദ്ധതി പ്രകാരം നികേഷപ്പിക്കപ്പെടുന്ന തുകയ്ക്ക് നികേഷപം സ്വീകരിക്കുന്ന ഏജൻസി നികേഷപക്കന് നൽകുന്ന ലാഭവിഹിതം എന്നാർത്ഥമാക്കും”;



(ii) (എം) വണ്യത്തിന് ശേഷം താഴെ പറയുന്ന വണ്യം ചേർക്കേണ്ടതാണ്, അതായത്:-

“(എംഎ) “പ്രവാസി കേരളീയങ്ങൾ ഡിവിഡിൽ പദ്ധതി” എന്നാൽ ആളുള്ളെല്ലാം വകുപ്പ് പ്രകാരം ഫോറീസ് പ്രവാസി കേരളീയങ്ങൾ ഡിവിഡിൽ പദ്ധതി എന്നർത്ഥമാക്കാം.”

4. 8-ഡിംഗ്രി പുതിയ വകുപ്പ് തുട്ടിച്ചേരിക്കൽ.- പ്രധാന ആളുള്ളെല്ലാം 8-ഡിംഗ്രി വകുപ്പ് ചേർക്കേണ്ടതാണ്, അതായത്:-

“8-ഡി. പ്രവാസി കേരളീയങ്ങൾ ഡിവിഡിൽ പദ്ധതി.- പ്രവാസി കേരളീയരിൽ നിന്നും നിക്ഷേപങ്ങൾ സ്വീകരിക്കുന്നതിനും ആയത് സർക്കാർ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള പ്രകാരം വിനിയോഗിച്ചതിന്റെ ഫലമായി കിട്ടുന്ന തുകയും സർക്കാർ വിഹിതവും ചേർത്തുകൊണ്ട് നിക്ഷേപകന് പ്രതിമാസ ഡിവിഡിൽ നൽകുന്ന പദ്ധതി സർക്കാരിന് ഫോറീസ് പ്രവാസിക്കാവുന്നതാണ്. ഈ പ്രകാരം ഫോറീസ് പദ്ധതിയുടെ നടത്തിപ്പിന് വേണ്ടിയും പ്രവാസി കേരളീയങ്ങൾ മറ്റ് കേൾക്കുന്നതാണ് മുൻകൂട്ടിയുള്ളത് 14-ഡിംഗ്രി വകുപ്പ് പ്രകാരമുള്ള സ്ഥാപനങ്ങൾ ബോർഡിന് സർക്കാരിന്റെ മുൻകൂട്ടിയുള്ളത് അംഗീകാരത്തോടെ ഫോറീസ് പ്രവാസിക്കാവുന്നതാണ്.”

5. 14-ഡിംഗ്രി ഭേദഗതി .- പ്രധാന ആളുള്ളെല്ലാം 14-ഡിംഗ്രി വകുപ്പിൽ “സഹകരണ സംഘങ്ങളുടെയും,” എന്ന വാക്കേഴ്സിലും ചിഹ്നത്തിനും ശേഷം “1955-ലെ തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ - കൊച്ചി സാഹിത്യ, ശാസ്ത്രിയ, ധാരംഖാക സംഘങ്ങൾ രജിസ്ട്രേഷൻ ആളുള്ളിൽ (1955-ലെ XII-ഡിംഗ്രി ആളുള്ളിൽ) കൊച്ചിലുള്ള സംഘങ്ങളുടെയും,” എന്ന വാക്കേഴ്സിലും അക്കങ്ങളും ചിഹ്നങ്ങളും ചേർക്കേണ്ടതാണ്.

6. റ്റോക്കലും ഓഫീസ്കലും.- (1) 2019-ലെ പ്രവാസി കേരളീയങ്ങൾ കേൾക്കുന്ന ഭേദഗതി ഓർഡിനർഡ് (2019-ലെ 15) ഹതിനാൽ റ്റോക്കിനിയിരിക്കുന്നു.

(2) അങ്ങനെ റ്റോക്കിനിയിരിക്കുന്നതുനാൽ പ്രസ്തുത ഓർഡിനർഡ് പ്രകാരം ഭേദഗതി ചെയ്യപ്പെട്ട പ്രധാന ആളുള്ളിൽ കൊച്ചിൽ ചെയ്ത ഏതെങ്കിലും കാര്യമോ എടുത്ത ഏതെങ്കിലും നടപടിയോ ഇരു ഓർഡിനർഡ് പ്രകാരം ഭേദഗതി ചെയ്യപ്പെട്ട പ്രധാന ആളുള്ളിൽ കൊച്ചിൽ ചെയ്തതായോ എടുത്തതായോ കൂടുതല്പുണ്ടെന്നതാണ്.

പി. സദാശിവം,
സാമ്പത്തിക.



GOVERNMENT OF KERALA
Law (Legislation-H) Department

NOTIFICATION

No. 27479/Leg.H.1/2018/Law

6th July, 2019

Dated, Thiruvananthapuram, 21st Mithunam, 1194

15th Ashadha, 1941.

In pursuance of clause (3) of Article 348 of the Constitution of India, the Governor of Kerala is pleased to authorise the publication in the Gazette of the following translation in English language of the Non - Resident Keralites' Welfare (Amendment) Ordinance, 2019 (25 of 2019).

By order of the Governor,

VIJAYAKUMAR. T,
Special Secretary (Law).



[Translation in English of “2019-ലെ പ്രവാസി കേരളീയത്തുട കോശം (ദേശത്തി) ഓർഡറിനാൻസ്” published under the authority of the Governor.]

ORDINANCE NO. 25 OF 2019

THE NON-RESIDENT KERALITES' WELFARE (AMENDMENT) ORDINANCE, 2019

Promulgated by the Governor of Kerala in the Seventieth Year of the Republic of India.

*AN
ORDINANCE*

further to amend the Non - Resident Keralites' Welfare Act, 2008.

Preamble.- WHEREAS, the Non - Resident Keralites' Welfare (Amendment) Ordinance, 2019 (8 of 2019) was promulgated by the Governor of Kerala on the 8th day of January, 2019;

AND WHEREAS, a Bill to replace the said Ordinance by an Act of the State Legislature could not be introduced in, and passed by, the Legislative Assembly of the State of Kerala during its session which commenced on the 25th day of January, 2019 and ended on the 12th day of February, 2019;

AND WHEREAS, in order to keep alive the provisions of the said Ordinance, the Non-Resident Keralites' Welfare (Amendment) Ordinance, 2019 (15 of 2019) was promulgated by the Governor of Kerala on the 1st day of March, 2019;



AND WHEREAS, a Bill to replace the said Ordinance by an Act of the State Legislature could not be introduced in, and passed by, the Legislative Assembly of the State of Kerala during its session which commenced on the 27th day of May, 2019 and ended on the 4th day of July, 2019;

AND WHEREAS, under sub-clause (a) of clause (2) of Article 213 of the Constitution of India, the Non-Resident Keralites' Welfare (Amendment) Ordinance, 2019 (15 of 2019) will cease to operate on the 8th day of July, 2019;

AND WHEREAS, difficulties will arise if the provisions of the said Ordinance are not kept alive;

AND WHEREAS, the Legislative Assembly of the State of Kerala is not in session and the Governor of Kerala is satisfied that circumstances exist which render it necessary for him to take immediate action;

NOW, THEREFORE, in exercise of the powers conferred by clause (1) of Article 213 of the Constitution of India, the Governor of Kerala is pleased to promulgate the following Ordinance:-

1. *Short title and commencement.*- (1) This Ordinance may be called the Non - Resident Keralites' Welfare (Amendment) Ordinance, 2019.

(2) It shall be deemed to have come into force on 22nd October, 2018.

2. *Act 10 of 2009 to be temporarily amended.*- During the period of operation of this Ordinance, the Non Resident Keralites' Welfare Act, 2008 (10 of 2009) (hereinafter referred to as the principal Act), shall have effect subject to the amendments specified in sections 3, 4 and 5.

3. *Amendment of section 2.*- In section 2 of the principal Act,-

(i) after clause (g), the following clause shall be inserted, namely:-

“(ga) “Dividend” means the share of profit on the invested amount, given to the investor by the agency who receives investments under Non - Resident Keralites' Dividend Scheme;”;

(ii) after clause (m), the following clause shall be inserted, namely:-



"(ma) "Non-Resident Keralites' Dividend Scheme" means the non-resident keralites' dividend scheme framed as per section 8A of the Act;"

4. *Insertion of new section 8A.*- After section 8 of the principal Act, the following section shall be inserted, namely:-

"8A. Non-Resident Keralites' Dividend Scheme.- The Government may frame a scheme for receiving deposits from non - resident keralites and giving a monthly dividend to the depositor consequent to the utilization of the same, in the manner determined by the Government, alongwith the share of Government. For the implementation of the scheme so framed and for other welfare activities of non-resident keralites, the Board may, with the prior approval of the Government setup institutions as per section 14.".

5. *Amendment of section 14.*- In section 14 of the principal Act, after the words, figures and symbols "Co-operative Societies Act, 1969 (Act 21 of 1969)," the words, figures and symbols "the societies under the Travancore - Cochin Literary, Scientific and Charitable Societies Registration Act, 1955, (Act XII of 1955)" shall be inserted.

6. *Repeal and saving.*- (1) The Non - Resident Keralites' Welfare (Amendment) Ordinance, 2019 (15 of 2019) is hereby repealed.

(2) Notwithstanding such repeal anything done or any action taken under the principal Act as amended by the said Ordinance, shall be deemed to have been done or taken under the principal Act as amended by this Ordinance.

P. SATHASIVAM,
GOVERNOR.

